

# Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG  
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung  
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: [www.kempton.creditreform.de](http://www.kempton.creditreform.de)

13/2021  
25. Juni 2021

## GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 09. Juli 2021.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 06. Juli 2021, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden. E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

### Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, 01. Juli 2021 findet um 20:00 Uhr eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates in der Maschinenhalle von Georg Wölfle in Hopferbach, Simmerberg 4 statt.

Tagesordnung: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Feuerwehr interkommunale Zusammenarbeit – Schlauchpflege, 3. Antrag auf Geschwindigkeitsbegrenzung in der Osterwalder Straße, 4. Sonstiges.

### Badeweiher

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wie Sie sicherlich schon bemerkt haben, wurden am Badeweiher kleinere Maßnahmen durchgeführt, die für mehr Sicherheit unserer Badegäste sorgen. Auf diesem Weg bedanke ich mich bei unserem 3. Bürgermeister Jürgen Detzer sowie Herrn Rainer Zwerger für die Umsetzung dieser Maßnahmen.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß im Badesommer 2021 und bitte Sie, aufgrund der Corona Pandemie die Abstandsregeln einzuhalten.

Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

### Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 10. Juni 2021

#### 6. Protokoll der letzten Sitzung

**Beschluss:** Gegen das Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände.

#### 7. Vorstellung Dorfgemeinschaftshaus Hopferbach

Frau Bartoschek, KU Architekten Memmingen, stellt die mit dem Arbeitskreis besprochenen Planänderungen vor:

- Im Erdgeschoß wurde die Anordnung Teeküche und Lagerraum getauscht, die Anordnung der WC-Becken etwas verändert, der Putzraum unter die Treppe verlagert und beim Zugang Dusche musste die Wandstärke vergrößert werden.
- Im Obergeschoß wurden aus den Trockenbauwänden Mauerwerkswände gemacht.

GR Hengeler weist darauf hin, dass ein Ölabscheider eingeplant werden soll.

GR Dorn erklärt, dass sich die Sirene auf dem Nebengebäude befindet.

Vom Gemeinderat wird diskutiert, in welchem Zeitrahmen die Ausschreibung erfolgen soll. Die Leistungsverzeichnisse werden an Firmen der Region verschickt. Von der Gemeinde wird Frau Bartoschek auch Adressen erhalten. Es sollen die Firmen von der Gemeinde auch persönlich angesprochen werden.

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Planung der Architekturbüros KU, Memmingen, zu und beauftragt diese, die Ausschreibung für die Rohbauarbeiten vorzubereiten mit Fertigstellungstermin Juli 2022.

#### 8. Erste Änderung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Nördlich der Osterwalder Straße“

Die Öffentlichkeit und die Träger öffentlicher Belange wurden im förmlichen Verfahren beteiligt.

Die eingegangenen Stellungnahmen mit Anregungen und Bedenken liegen dem Gemeinderat vor und werden abgewogen.

1. Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten - Bereich Landwirtschaft:

**Beschluss:** Da es sich bei der 1. Änderung des Bebauungsplanes lediglich um eine Umwidmung der Ausgleichsfläche handelt, ist eine Aufnahme des gewünschten Absatzes nicht erforderlich.

Zu den Ausgleichsflächen:

**Beschluss:** Die Anregungen werden zur Kenntnis genommen. Aus fachlicher Sicht und in nochmaliger Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde jedoch, entsprechen die angewendeten Anerkennungsfaktoren für die vorliegenden ökologischen Aufwertungsmaßnahmen dem üblichen naturschutzfachlichen Rahmen.

#### **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

#### **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

2. Kreisheimatpfleger Ostallgäu - Bereich Bodendenkmalpflege

**Beschluss:** Das Schreiben wird zur Kenntnis genommen.

3. LEW Verteilnetz GmbH

**Beschluss:** Das Schreiben der LEW Verteilnetz GmbH wird zur Kenntnis genommen.

4. Wasserwirtschaftsamt Kempten

**Beschluss:** Das Schreiben des Wasserwirtschaftsamtes Kempten wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen

**Beschluss:** Der Gemeinderat Untrasried beschließt die 1. Vereinfachte Änderung des Bebauungsplans Nr. 14

„Nördlich der Osterwalder Straße“ bestehend aus Satzung und Begründung in der Fassung vom 10.06.2021 als Satzung.

Die Verwaltung wird beauftragt, die 1. Änderung ortsüblich bekannt zu machen.

**9. Gemeinde Günzach: Bebauungsplan mit Grünordnung „GE Aitranger Straße“ und**

**3. Änderung des Flächennutzungsplanes**

**Beschluss:** Der Gemeinderat hat keine Einwände zum Bebauungsplan mit Grünordnung „GE Aitranger Straße“ und 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Günzach und gibt keine Stellungnahme ab.

**10. Bauantrag**

- entfällt -

**11. Sonstiges**

**11.1** Es liegt ein Antrag von Frau Yvonne Willburger auf Geschwindigkeitsbegrenzung in der Osterwalder Straße auf 30 km/h vor. Über diesen Antrag wird in der nächsten Sitzung entschieden.

**11.2** Die Gemeinde besitzt ein Tempomessgerät, das genaue Daten erfasst. Nun soll ein zweites, einfacheres Gerät angeschafft werden. Die Halterung zum Aufstellen kann möglicherweise vom Rentnerdienst wieder erstellt werden.

In Hopperbach wird das Gerät von Herrn Franz Hafner, in Untrasried von Herrn Florian Maurus betreut.

**Beschluss:** Dem Erwerb des Tempomessgerätes der Fa. Bremicker zum Preis von 2.404 € wird zugestimmt.

**11.3** Bei dem in der Osterwalder Straße aufgestellten Tiny-Haus soll der Standort geprüft werden. Der Bürgermeister wird sich beim Landratsamt nach den Richtlinien erkundigen und der Bauausschuss Hopperbach am Dienstag, 15.06.2021, einen Ortstermin durchführen.

**11.4** GR Fendt bedankt sich bei der Landjugend unter Leitung von Markus Bühler und Marco Detzer, beim Rentnerdienst samt Karlo Reichenbach und bei Lukas Maurus für den tadellosen, schnellen Rückbau des Landjugendheims bzw. Turnhalle in Untrasried.

**11.5** An der Einfahrt Bergstraße zur Hauptstraße ist die Sicht zum Verkehrsspiegel durch Gebüsch verdeckt.

**11.6** Für das Maibaumfundament liegt der Bewehrungsplan vor.

**ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG**

---

**Servus Fußballfans des SCU,**

wir, der gesamte Kader der 1. und 2. Mannschaft, sowie der komplette Trainerstab möchten uns bei euch für die wieder einmal grandiose Unterstützung bedanken.

Es wird Zeit, dass wir für den scheidenden Meistertrainer, sowie für die scheidenden Spieler einen gebührenden Abschied gemeinsam feiern. Die letzte Saison war für keinen von uns leicht. Aber ohne eine Meisterfeier, wäre es kein richtiger Aufstieg!

Wir würden gerne mit euch gemeinsam den Dorfbrunnen anzapfen und gebührend feiern.

Momentan lassen es die Corona-Fallzahlen zu, jedoch bitten wir euch um euer Verständnis, dass die Feier unter Vorbehalt stattfindet, da sich die Zahlen jederzeit ändern können.

Geplant ist die Feier am 10.07.21, hierzu findet im Vorfeld ein Freundschaftsspiel der 1. und 2. Mannschaft gegen den TV Lachen statt. Beginn der Spiele ist um 13:00 und 15:00 Uhr.

P.s. kleine Spenden an Freibier sind immer erwünscht ;). Auf euer Kommen freut sich der SCU.

---

**Schützenheim Hopperbach:**

**Dringend flexibles Personal auf 450-Euro-Basis gesucht!!**

**Ab sofort jeden Sonntag von 10 bis 14 Uhr Frühschoppen!**

Öffnungszeiten:

Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 17 bis 24 Uhr (warme Küche bis 22 Uhr),

Samstag von 11 bis 14 Uhr und 17 bis 24 Uhr (warme Küche bis 22 Uhr),

Sonntag von 10 bis 14 und 17 bis 21 Uhr (warme Küche von 11 bis 14 und 17 bis 20 Uhr).

**Jeden Freitag Sonderaktionen:**

Freitag, 25. Juni, **Schweinesteak mit Pommes und Salat 11,90**

Freitag, 9. Juli, **Currywurst mit Pommes 6,50**

Freitag, 16. Juli, **Hamburger mit Pommes 9,80**

Natürlich gibt es auch alle anderen Angebote von unserem Flyer und unserer Speisekarte. Alle Gerichte auch zum Mitnehmen. Reservierungen und Vorbestellungen telefonisch oder per Whatsapp unter 08372/1829.

**Freitag, 2. Juli, geschlossen!**

Alle EM-Spiele live im Schützenheim während der geregelten Öffnungszeiten, bei deutscher Beteiligung auch montags oder dienstags ab 17 Uhr geöffnet.

Auf Ihren Besuch, bei schönem Wetter auch im Biergarten, freut sich Familie Germano mit Team.

---

### **Menschen in die Freundschaft mit Christus geführt**

#### **Kaplan Josef Parayathara mit feierlichen Dankgottesdiensten verabschiedet**

Die Koffer waren bereits gepackt, als Kaplan Josef seinen letzten Gottesdienst in der Pfarrei St. Martin Obergünzburg feierte. Zuvor hatte er sich bereits vom Altar aus in Hopferbach, Untrasried und Günzach verabschiedet. Der Inder kehrt aus dem Allgäu in seine Heimat zurück, ehe er einen neuen Auftrag in Deutschland oder der Schweiz erhalten wird.

Dürfen die feierlichen Orgelklänge beim Einzug der Geistlichkeit in die Pfarrkirche St. Martin als Gradmesser seiner Beliebtheit gelten, dann kann Kaplan „Josef“, wie ihn die Bevölkerung in den Pfarreien und Gemeinden zwar nur mit Vornamen, aber mit großer Wertschätzung ansprach, noch viel Sympathie und Hochachtung aus dem Allgäu in seine Koffer packen.

Neben der fast vollständigen Ministrantenschar waren viele Gläubige in die Pfarrkirche geströmt, um sich von ihrem Kaplan zu verabschieden. Darunter auch viele Kinder und Jugendliche, zu denen Kaplan Josef in den acht Jahren seines Wirkens in der Pfarreiengemeinschaft durch seine herzliche Art eine besondere Beziehung aufgebaut hatte. Sie zeigten mit vorgetragenen Gedichten, Gesängen und Bastelarbeiten als Geschenk ihre Zuneigung zu ihm.

Ja, die Kinder, so Pfarrer Walter Böhmer in seiner Abschiedsansprache, hätten sein Herz und sein Gemüt in Schwung gebracht und ihn somit befähigt, auch als ein geschätzter Beichtvater sein immerwährendes Ziel zu verwirklichen, die Menschen in die Freundschaft mit Christus hinzuführen.

Nicht nur Bürgermeister Alfred Wölfle aus Untrasried, auch die Vorsitzenden der Pfarrgemeinderäte und Kirchenverwaltungen aus der Pfarreiengemeinschaft und den Vereinen würdigten in ihren Ansprachen die Herzlichkeit, mit der Kaplan Josef in ihren Gemeinden auf die Menschen zugegangen sei. Kaplan Josef habe mit seinem noblen Wesen und seiner freundlichen Art Spuren in den Herzen der Menschen hinterlassen und somit ein wertvolles und angenehmes Miteinander geschaffen und gepflegt. "Sie haben", so die Würdigung in den verschiedenen Ansprachen, "mit Ihrem Engagement in der Seelsorge, mit Ihrer Herzlichkeit bei jeder Begegnung und mit Ihrer ausgeprägten Freundlichkeit vielen Menschen Freude, Zuversicht und Hoffnung geschenkt. Dafür gebührt Ihnen unser aller Dank."

Ein nicht enden wollender Applaus der Gottesdienstbesucher rührte nicht nur den scheidenden Kaplan Josef.

Passend zu diesem feierlichen Rahmen war erstmals seit langer Zeit wieder Volkslied in den Gottesdiensten erlaubt.

Während ein Doppelquartett des Kirchenchores den festlichen Gottesdienst gestaltete, begleitete ein vom Volk euphorisch gesungenes „Großer Gott, wir loben dich“ den scheidenden Geistlichen in seine Heimat nach Indien.

Text: Hermann Knauer; Foto: Georg Kößler

---



### **Imkerverein Günztal**

Jahresvollversammlung am Freitag, 09.07.2021 um 20 Uhr im Bürgerhaus in Willofs.

---

**Ab sofort suchen wir zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für ein Objekt in Obergünzburg.**

**Arbeitszeit: Montag bis Freitag ab 17.30 Uhr für ca. 2 Std, im 2 Wochen Rhythmus.**

**Nähere Informationen unter 08378/94040 Gebäudereinigung Geiger.**

---

### **Familienstützpunkt Obergünzburg, Gutbrodstraße 39, 87634 Obergünzburg**

**Der Familienstützpunkt ist zu folgenden Zeiten erreichbar:**

Montag von 8:00 - 10:00 Uhr, Dienstag von 8:00 - 11:00 Uhr und

Donnerstag von 7:45 - 8:45 Uhr (telefonisch). **Tel: 0152 56 79 02 28,**

[familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de](mailto:familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de); [www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguenzburg](http://www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguenzburg)

[www.facebook.com/FamilienstuetzpunktOberguenzburg](https://www.facebook.com/FamilienstuetzpunktOberguenzburg)

---

**Liebe Leserin, lieber Leser,**

wie Sie in den letzten Monaten aus der Presse erfahren haben, verändert sich die VHS-Landschaft in unserem Landkreis. Statt bisher fünf (Füssen, Marktoberdorf, Biessenhofen, Obergünzburg und Buchloe), werden zukünftig nur noch drei Erwachsenenbildungseinrichtungen Angebote für Sie unterbreiten. In der Mitte des Landkreises haben sich die VHSen Marktoberdorf, Biessenhofen und Obergünzburg zur neuen *Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH* zusammengeschlossen.

In dem Zusammenhang sei noch erläutert, dass „gGmbH“ für eine gemeinnützige GmbH steht. Als Gesellschafter fungieren die drei VHS-Vereine und fast alle Gemeinden im mittleren Landkreis. Wir, das sind Sonja Franke und Friedel Wegner, wurden zu gleichberechtigten Geschäftsführern bestellt. Wobei Sonja Franke den Bereich Pädagogik/Programm und Friedel Wegner den Bereich Verwaltung/Finanzen und Personal verantwortet.

Die Teams an den bisherigen Standorten sind die Ihnen bekannten Ansprechpartner. In den anderen Mitgliedsgemeinden haben wir Ansprechpartner gewonnen, die als Ideengeber und Koordinatoren vor Ort mitwirken.

Mit diesen Strukturen sind wir sicher, dass wir das Bewährte mit dem Neuen verbinden können und nachhaltig gestärkt sind.

Wir freuen uns, erstmalig mit dem Herbstprogramm für Sie da zu sein und zusammen mit unseren Mitarbeiterinnen und den Ansprechpartnern vor Ort tolle Bildungsangebote machen zu können.

Für die neue VHS Ostallgäu Mitte gGmbH, Sonja Franke und Friedel Wegner.



**Untrasried und Ortsteile Hopferbach und Eschers:  
Nutzer, deren Internetvertrag gekündigt wurde, sollten sich jetzt um Anbieterwechsel kümmern –  
DSL-Dienste von LEW verfügbar**

In Untrasried und den Ortsteilen Hopferbach und Eschers haben einige Kundinnen und Kunden eine Kündigung ihres Internet- und Telefonvertrags erhalten. Hintergrund ist, dass der Vertrag des bisherigen Anbieters zur Nutzung des dortigen, von LEW betriebenen Breitbandnetzes, das die bestehenden Telefonleitungen mit dem Internet verbindet, ausläuft. Betroffene Haushalte und Betriebe sollten sich bereits jetzt und mit ausreichend Vorlauf zum Kündigungstermin um ihren Anbieterwechsel kümmern, um einen reibungslosen Übergang sicherzustellen.

Die LEW-Gruppe hat das eigene Netz in den vergangenen Wochen und Monaten in Untrasried und den Ortsteilen Hopferbach und Eschers erweitert, um dort DSL-Internet- und Telefondienste sowie Fernsehen (IPTV) über das LEW-Netz anzubieten.

Die Dienste stehen für die Kundinnen und Kunden bereit und können ab sofort genutzt werden.

Der Wechsel zum neuen Anbieter sollte jetzt in die Wege geleitet werden, um einen nahtlosen Übergang zu gewährleisten. Kundinnen und Kunden müssen nur beim neuen Anbieter den Anschluss beauftragen und sollten nicht selbst kündigen.

Den Anbieterwechsel organisiert für Sie, wie üblich, der neue Anbieter, sobald die Auftragserteilung vorliegt. Auf Wunsch können die Kundinnen und Kunden ihre aktuellen Rufnummern mitnehmen und mit dem neuen LEW Internet & Phone DSL-Tarif nutzen.

Weitere Informationen zu den DSL-Diensten von LEW gibt es im Internet unter [www.lew-dsl.de](http://www.lew-dsl.de) oder per E-Mail an [kundenmail@lew-dsl.de](mailto:kundenmail@lew-dsl.de). Das Team von LEW Internet & Phone DSL kann auch unter der kostenlosen Rufnummer 0800 539 000 1 bei Fragen und für weitere Informationen erreicht werden.

Bei einem über die Website [www.lew-dsl.de](http://www.lew-dsl.de) abgeschlossenen Vertrag erhalten Kunden einen Bonus in Höhe von 40 Euro.

Bei Abschluss bis 31. Juli 2021 fallen zudem keine Einrichtungskosten an.

Im Untrasrieder Baugebiet „Am Öschle“ bietet LEW Highspeed-Internet per Glasfaser bis ins Haus.

Auch hierfür können sich Kunden bereits jetzt anmelden. Informationen gibt es unter [www.lew-highspeed.de](http://www.lew-highspeed.de).

### **Sanierung Bergweg Lechleiten Biberkopf**

Die DAV Ortsgruppe Obergünzburg betreut seit über 50 Jahren den Bergweg von Lechleiten (Lechtal) zum Biberkopfgipfel (Höhe 2599m). Seit dieser Zeit wurden verschiedene Gefahrenstellen auch mit Seilsicherungen entschärft, damit die Bergwanderer sicher den Gipfel erreichen können. Jedes Jahr wird der Weg von der Wegmachergruppe betreut und instandgehalten, da durch Felsabbrüche und kleine Erdbeben immer wieder der Weg blockiert wird. Seit längerer Zeit war die Erneuerung der vorhandenen Seilsicherungen geplant, da diese inzwischen in die Jahre gekommen ist und eine partielle Erneuerung sehr langwierig und aufwendig ist. Seit September 2020 wurde von Peter Gerle dem aktuellen Leiter vom Wegebau eine Sanierung der Seilsicherungen geplant. Damit diese den aktuellen Sicherungsstand entspricht, wurden Materialien und Sicherungstechniken verwendet, die auch in aktuellen Klettersteigen verwendet werden. Insgesamt wurden 120m Stahlseil mit 16mm Durchmesser und Stahlanker mit 30mm Durchmesser verbaut. Für die Befestigung der Anker wurden 46 Bohrlöcher mit einer Tiefe von 20-35cm in den Fels gebohrt. Die Anker wurden mit einem Spezialkleber in diese Bohrlöcher eingeklebt. Durch die sehr gut vorbereitete Sanierungsplanung war es möglich in insgesamt 3 Arbeitstagen die Sanierung durchzuführen.

Die Sanierung wurde in drei Arbeitsschritten durchgeführt.

1. Arbeitsschritt: Abbau der vorhandenen Seilsicherungen mit Abtrennen der Stahlverankerungen und Festlegung der Ankerpunkte für die neue Seilsicherung
  2. Arbeitsschritt: Bohren der Ankerpunkte mit einer Motorbohrmaschine die von den Wegebauern zu Fuß mit dem dazugehörigen Material vom Tal zur Baustelle unterhalb des Gipfels getragen wurde.
  3. Arbeitsschritt: Abtransport des Altmaterials und Transport des Neumaterials durch Hubschrauberunterstützung von Lechleiten, zu einem provisorischen Landeplatz an einem Altschneefeld unterhalb des Gipfels. Verteilen der Seilstücke mit Montage und Verspannen der einzelnen Seilsegmente mit einem Kettenspanner.
- Diese Sanierung wurden durch die Wegebauermannschaft: Peter Gerle, Erwin Wanner, Edi Bayrhop mit Unterstützung der beiden Helfer Toni Schindele und Martin Hämmerle durchgeführt. Das Ergebnis dieser anstrengenden Arbeit ist eine Seilsicherung auf dem aktuellen Sicherheitsstandard von Klettersteigen. Damit wird die Begehung des Biberkopfgipfels sicherer für alle Bergwanderer, auch wenn die Begehung des Weges nach wie vor anspruchsvoll ist.

Mit der Einstufung T3-T4 (schwerer Bergweg) ist der komplette Weg ein Erlebnis für geübte Bergwanderer, dieser wird mit einer sehr schönen Aussicht auf die nahen Allgäuer und Lechtaler Berge und auch die hohen Berge des Alpenhauptkamms sind bei guter Fernsicht zu sehen.

Zudem ist der Gipfel durch das Alleinstellungsmerkmal „südlichster Berggipfel Deutschlands“ immer wieder ein Besuch wert. DAV Sektion Allgäu-Kempton, Ortsgruppe Obergünzburg, Text und Bild: Martin Hämmerle.



*Ein Heim für Ihre Träume*



**BAUEN SIE AUF UNS.**  
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4  
87463 Dietmannsried  
t.huith@allianz.de  
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96

**FMH AWARD 2021**  
In Kooperation mit ntv  
Bester Baufinanzierer Bundesweit  
Allianz

**THOMAS HUITH**  
Allianz Generalvertretung

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

[www.allianz-huith.de/baufinanzierung](http://www.allianz-huith.de/baufinanzierung)

**Gottesdienstanzeiger vom 27.06.-11.07.2021**

**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

**Sonntag, 27.06.**

**13. Sonntag im Jahreskreis:**

*Kollekte für die eigene Kirche*

09.45 Rosenkranz

10.15 PfarrGD

Leonhard Rothermel  
Verst. der Fam. Korntheuer  
Lena, Aloisia u. Johann Maurus  
Josefa Waibel u. verst. Angeh.

**Dienstag, 29.06.**

*Hl. Petrus u. Hl. Paulus, Apostel*

18.45 Rosenkranz

19.15 Abendmesse

Katharina Huber  
für die Armen Seelen

**Samstag, 03.07.**

*Hl. Thomas, Apostel*

14.00-17.00 Anbetung

**Sonntag, 04.07.**

**14. Sonntag im Jahreskreis:**

*Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg*

*Kollekte für den Hl. Vater*

08.30 Rosenkranz

09.00 PfarrGD

Richard Weixler u. verst. Angeh.

**Dienstag, 06.07.**

**Keine Abendmesse!**

**Sonntag, 11.07.**

**15. Sonntag im Jahreskreis**

09.45 Rosenkranz

10.15 PfarrGD

Hermine u. Otto Ruß u. Helga Ritter  
Josef u. Josefa Leinauer u. Andreas Fuchs

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel.: 2745):**

Das Pfarrbüro in Untrasried ist wieder geöffnet.

**Dienstag, v. 08.30 -12.30 Uhr**

E-Mail: [pfarramt.untrasried@freenet.de](mailto:pfarramt.untrasried@freenet.de)

**Pfarrei St. Sebastian Untrasried:**

Unsere Mesnerin Frau Bernadette Preißinger hat v. 21.06.-09.07.2021 Urlaub. Ihre Vertretung übernimmt Frau Claudia Wintergerst. Bei einem Sterbefall wenden Sie sich bitte an Frau Wintergerst (Tel. 2932)

**Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:**

So. 27.06.	10.15 Uhr	<u>Obergünzburg, Bergkirche</u>
So. 04.07.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau, Rathaus/Schloss</u>
	10.15 Uhr	<u>Obergünzburg, Bergkirche</u>
Do. 08.07.	19.00 Uhr	<u>Obergünzburg</u>
So. 11.07.	10.15 Uhr	<u>Obergünzburg, Bergkirche</u>

**Gottesdienstanzeiger vom 26.06.-11.07.2021**

**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

**Samstag, 26.06**

*Kollekte für die eigene Kirche*

19.15 Vorabendmesse

**Sonntag, 27.06.**

**Kein Gottesdienst!**

**Mittwoch, 30.06.**

*Hl. Otto, Bischof und die ersten Hll. Märtyrer von Rom*

19.15 Abendmesse

Adolf Eigl u. verst. Eltern u. Geschwister

**Freitag, 02.07.: MARIÄ HEIMSUCHUNG**

**Herz-Jesu-Freitag**

08.30 Herz-Jesu-Amt

**Sonntag, 04.07.2021**

**14. Sonntag im Jahreskreis**

*Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron des Bistums Augsburg*

*Kollekte für den Hl. Vater*

10.15 PfarrGD

Robert Szymaniak

13.30 Taufe von Jakob Schmölz

**Mittwoch, 07.07.**

*Hl. Willibald, Bischof von Eichstätt, Glaubensbote*

19.15 Abendmesse

Josef u. Anna Egger und Söhne

**Samstag, 10.07.**

*Hl. Knud, hl. Erich und Hl. Olaf*

10.00 FEIER DER HEILIGEN ERSTKOMMUNION

**Sonntag, 11.07.**

**15. Sonntag im Jahreskreis**

10.00 FEIER DER HEILIGEN ERSTKOMMUNION

Georg u. Josefa Schindele u. Willi Mayer  
Andreas, Leonhard u. Sabina Gantner

16.30 Dankandacht mit Diasporaopfer und Segnung  
der Andachtsgegenstände

Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)  
Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)  
Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)  
Gesprächsabend über Personen der Bibel  
(Pfarrerinnen Mona Böhm)  
Gottesdienst (Pfarrerinnen Mona Böhm)